

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1974-1975**

17 JUNI 1975.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 26 maart 1968 waarbij de aanwerving in openbare dienst wordt vergemakkelijkt van personen die bij de technische coöperatie met de ontwikkelingslanden diensten hebben gepresteerd.

**AMENDEMENT
VAN DE REGERING.**

ART. 6.

Dit artikel aan te vullen met een § 3, luidende :

« § 3. — Bij overgangsmaatregel, en in afwijking van de bepalingen van artikel 5, laatste lid, littera *a*), van de voormelde wet van 26 maart 1968 zoals zij gewijzigd zijn door de onderhavige wet, kunnen de personen beheerd door het voormeld koninklijk besluit van 10 april 1967 die bij de samenwerking in dienst zijn geweest tussen 10 april 1968 en de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet, genieten van artikelen 5 en 6 van de wet van 26 maart 1968 wanneer het einde van hun diensten bij de samenwerking het gevolg is van een vrijwillig ontslag, en voor zover deze personen tenminste veertien jaar anciënniteit bij de samenwerking tellen op het ogenblik van het einde van hun diensten. »

Verantwoording.

Het onderhavige amendement heeft als doel te beantwoorden aan de wensen van de Commissie met het oog op het behouden van de verworven rechten van de coöperanten die op grond van artikel 5 van de

R. A 10213*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****638 (1974-1975) :**

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1974-1975**

17 JUIN 1975.

Projet de loi modifiant la loi du 26 mars 1968 facilitant le recrutement dans les services publics des personnes ayant accompli des services à la coopération avec les pays en voie de développement.

**AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT.**

ART. 6.

Compléter cet article par un § 3, libellé comme suit :

« § 3. — Par mesure transitoire, et en dérogation aux dispositions de l'article 5, dernier alinéa, littera *a*), de la loi du 26 mars 1968 précitée telles qu'elles sont modifiées par la présente loi, les personnes régies par l'arrêté royal du 10 avril 1967 précité qui ont été en service à la coopération entre le 10 avril 1968 et la date d'entrée en vigueur de la présente loi, peuvent bénéficier des dispositions des articles 5 et 6 de la loi du 26 mars 1968 lorsque la fin de leurs services à la coopération résulte d'une démission volontaire, pour autant que ces personnes comptent au moins quatorze ans d'ancienneté à la coopération au moment où intervient la fin de leurs services auprès de celle-ci. »

Justification.

Le présent amendement a pour but de répondre aux vœux exprimés par la Commission de maintenir les droits acquis des coopérants qui, sur base de l'article 5 de la loi existante, pouvaient bénéficier de facilités

R. A 10213*Voit :***Documents du Sénat :****638 (1974-1975) :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

bestaande wet konden genieten van aanwervingsfaciliteiten wanneer ze veertien jaar anciënniteit telden op het einde van hun diensten overzee, zelfs indien het einde van die diensten het gevolg was van een vrijwillig ontslag.

Vermits het hier gaat om verworven rechten, betreft deze maatregel slechts coöperanten die diensten gepresteerd hebben onder het huidig stelsel. Dit is de reden waarom dit amendement bij de overgangsmaatregelen voorkomt.

*De Minister van Buitenlandse Zaken
en van Ontwikkelingssamenwerking,*

R. VAN ELSLANDE.

de recrutement lorsqu'ils comptaient quatorze ans d'ancienneté à l'expiration de leurs services outre-mer, même si la fin de ces services résultait d'une démission volontaire.

Comme il s'agit de droits acquis, cette mesure ne concerne que les coopérants qui ont servi sous le régime actuel. C'est la raison pour laquelle celle-ci trouve sa place dans les dispositions transitoires.

*Le Ministre des Affaires étrangères
et de la Coopération au Développement,*

R. VAN ELSLANDE.